

Washing Machine Outlet Box (Applies to Non-fire and Fire Rated Application)

- A** Determine orientation of the HoldRite Washing Machine Outlet Box, Non-fire or Fire Rated Box. The box can be mounted for top or bottom supplied water lines. An optional drain funnel is available for drainage of T&P and/or condensate lines.
- A1** Bottom Mounted Water Lines (standard)
 - A2** Top
 - A3** Funnel (sold separately)
 - A4** Top Mounted Water Lines (option)

Installation on Studs (steps 3-8)

- B** For Non-fire rated assemblies only. Securely attach Washing Machine Outlet Box to studs using nails or wood screws. Continue with step 3 thru 8.
- B1** Wood or metal studs. (wood studs shown)

Installation Between Studs (steps 1-8)

- C** For installation between studs, slide brackets onto top & bottom channels of the Washing Machine Outlet Box. Box fits HoldRite 170 Bracket, top channel ONLY. HYCO bar can fit top and bottom channels. Secure brackets to studs using nails, wood or sheet metal screws. Fire rated assemblies require 2-1/2" clearance between box and studs. Step 1 thru 8.

- 1. Step 1**
 - 1.1** HYCO bar
 - 1.2** HoldRite 170 bracket or HYCO bar. (note bracket orientation)
- 2. Step 2**
 - 2.1** Wood or metal studs. (wood studs shown)
- 3. Step 3**
 - 3.1** Solvent weld 2" DWV pipe to desired drain opening. Use PVC solvent cement for PVC drain pipe and ABS solvent cement for ABS drain pipe. Apply glue to pipe ONLY.
 - 3.2** Apply glue
 - 3.3** 2" DWV pipe
- 4. Step 4**
 - 4.1** Test drainage system to ensure no water leaks are present. When test is complete, carefully remove knockout test cap using pliers or a screwdriver and a hammer. Do not attempt to knockout test cap before securing outlet box to drain pipe.
 - 4.2** Pliers
- 5. Step 5**
 - 5.1** Connect water supply lines. Pressure test system and check for leaks.
- 6. Step 6**
 - 6.1** Prior to drywall installation, attach protective debris sticker.
 - 6.2** Debris sticker
- 7. Step 7**
 - 7.1** After wall finish, remove protective debris sticker. Check for leaks.
 - 7.2** Debris sticker
 - 7.3** Drywall
- 8. Step 8**
 - 8.1** Install face plate. Secure the drain hose into the drain line and attach hot and cold supply lines to the respective valves. When ready for use, turn on water supply. Check for hose leaks at valve.
 - 8.2** Hot & cold supply lines.
 - 8.3** Face plate

Boîtier de sortie de machine à laver (S'applique à une application cotée ou non cotée pour sa résistance au feu)

- A** Déterminez l'orientation de la boîte de connexion pour la laveuse HoldRite, avec ou sans classification de feu. La boîte permet d'installer des conduites de distribution d'eau supérieure ou inférieure. De plus, elle dispose d'un embudo de drainage optionnel pour les lignes de T et P de condensation.
- A1** Conduites d'eau montées au bas (standard)
 - A2** Dessus
 - A3** Entonnoir (vendu séparément)
 - A4** Conduites d'eau montées sur le dessus (facultatif)

L'installation sur des poteaux (étapes 3-8)

- B** Pour les assemblages non classés au feu uniquement. Bien fixer le boîtier de sortie de machine à laver aux poteaux avec des clous ou des vis à bois. Continuer aux étapes 3 à 8.
- B1** Poteaux en bois ou en métal (poteaux en bois montrés)

L'installation entre les poteaux (étapes 1-8)

- C** Pour l'installation entre les poteaux, glissez les supports sur les montants supérieurs et inférieurs du boîtier de sortie de machine à laver. Le boîtier est adapté au support HoldRite 170, montant supérieur UNIQUEMENT. La barre HYCO peut s'adapter aux montants supérieurs ou inférieurs. Fixer les supports aux poteaux avec des clous, des vis à bois ou à tôle. Les assemblages résistants au feu nécessitent un dégagement de 2-1/2" entre la boîte et les montants. Étapes 1 à 8.

- 1. Étape 1**
 - 1.1** Barre HYCO
 - 1.2** Support HoldRite 170 ou barre HYCO. (noter l'orientation du support)
- 2. Étape 2**
 - 2.1** Poteaux en bois ou en métal (Poteaux en bois montrés)
- 3. Étape 3**
 - 3.1** Souder par solvant un tuyau d'égoût de 2 po à l'ouverture désirée du drain. Utiliser un produit de collage au solvant PVC pour un tuyau du drain en PCV et un produit de collage au solvant ABS pour un tuyau de drain en ABS. Appliquer la colle UNIQUEMENT au tuyau.
 - 3.2** Appliquer la colle
 - 3.3** Tuyau d'égoût de 2 po
- 4. Étape 4**
 - 4.1** Tester le système de drainage pour s'assurer de l'absence de fuite. Une fois le test effectué, retirer soigneusement le capuchon de test défonçable avec des pinces ou un tournevis et un marteau. Ne pas tenter d'enlever le capuchon de test avant d'avoir fixé le boîtier de sortie au tuyau de drain.
 - 4.2** Pinces
- 5. Étape 5**
 - 5.1** Raccorder les conduites d'alimentation d'eau. Tester la pression du système et vérifier l'absence de fuite.
- 6. Étape 6**
 - 6.1** Avant l'installation de la cloison sèche, apposer l'autocollant de protection contre les débris.
 - 6.2** Autocollant de protection contre les débris
- 7. Étape 7**
 - 7.1** Après avoir fini le mur, retirer l'autocollant de protection contre les débris. Vérifier l'absence de fuite.
 - 7.2** Autocollant de protection contre les débris
 - 7.3** Cloison sèche
- 8. Étape 8**
 - 8.1** Installer la plaque avant. Fixer le boyau du drain dans la conduite de drain et fixer les conduites d'alimentation d'eau chaude et froide à leur robinet respectif. Lorsque l'appareil est prêt à être utilisé, ouvrir le robinet d'alimentation d'eau. Vérifier l'absence de fuite au robinet du boyau.
 - 8.2** Conduites d'alimentation d'eau chaude et froide
 - 8.3** Plaque avant

Caja de conexión para lavadoras (Apta para aplicaciones con o sin clasificación de incendio)

- A** Determine la orientación de la caja de conexión para lavadora HoldRite, con o sin clasificación de incendio. La caja permite instalar conductos de suministro de agua superior o inferior. Además, dispone de un embudo de drenaje opcional para las líneas de T y P de condensación.
- A1** Conductos de agua en la parte inferior (estándar)
 - A2** Parte superior
 - A3** Embudo (se vende por separado)
 - A4** Conductos de agua en la parte superior (opción)

Instalación sobre montantes (pasos 3-8)

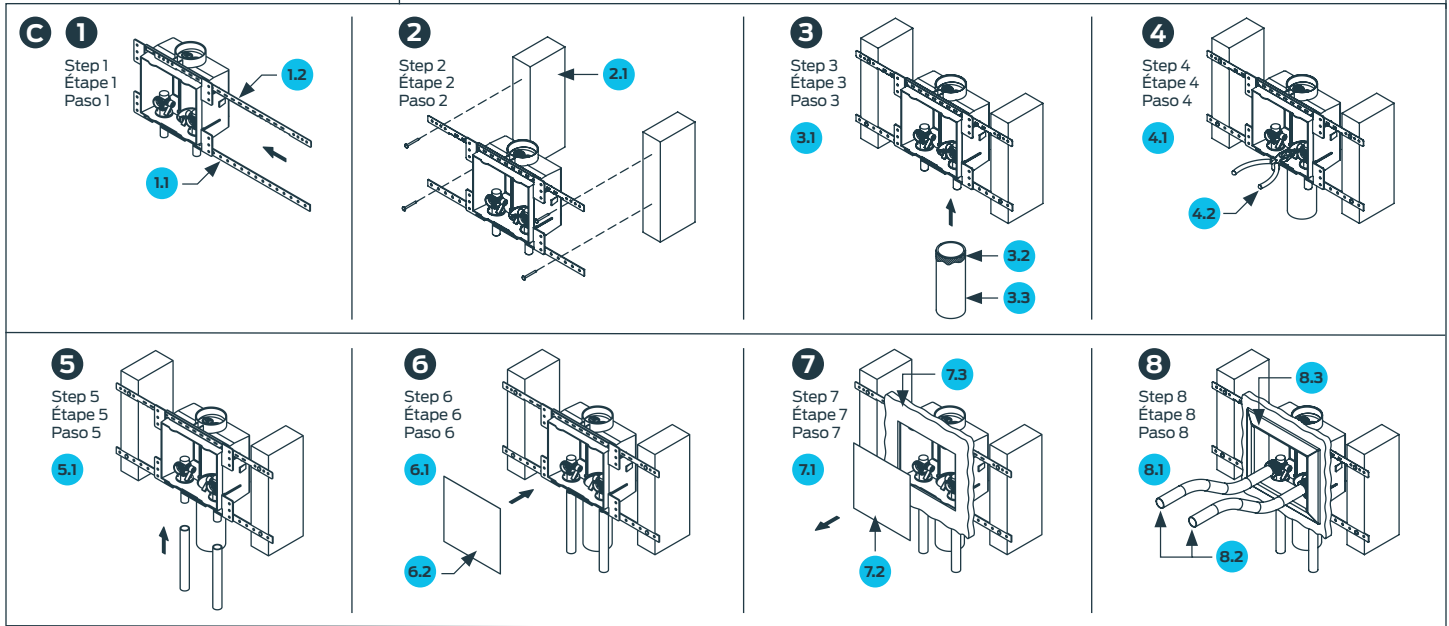
- B** Solo para conjuntos sin clasificación de resistencia al fuego. Fije la caja de conexión para lavadora a los montantes con clavos o tornillos para madera. Continúe con el paso 3 hasta el 8.
- B1** Montantes de madera o metal (se muestran montantes de madera)

Instalación entre montantes (pasos 1-8)

- C** Si se trata de una instalación entre montantes, deslice los soportes por los canales superior e inferior de la caja de conexión para lavadora. La caja se ajusta al soporte HoldRite 170 de canal superior ÚNICAMENTE. La barra HYCO se puede ajustar tanto al canal superior como inferior. Fije los soportes a los montantes con clavos o tornillos para chapa o madera. Los ensamblajes resistentes al fuego requieren un espacio libre de 2-1/2" entre la caja y los montantes. Pasos 1 a 8.

- 1. Paso 1**
 - 1.1** Barra HYCO
 - 1.2** Soporte HoldRite 170 o barra HYCO. (observe la orientación del soporte)
- 2. Paso 2**
 - 2.1** Montantes de madera o metal (se muestran montantes de madera)
- 3. Paso 3**
 - 3.1** Suelde al solvente la tubería de drenaje, desechos y ventilación de 2" hasta la abertura de drenaje deseada. Use cemento solvente de PVC para tuberías de drenaje de PVC y cemento solvente ABS para tubería de drenaje de ABS. Aplique pegamento SOLO a la tubería.
 - 3.2** Aplique pegamento
 - 3.3** Tubería de drenaje, desechos y ventilación de 2"
- 4. Paso 4**
 - 4.1** Pruebe el sistema de drenaje para asegurarse de que no haya fugas. Cuando termine la prueba, retire cuidadosamente la tapa de prueba troquelada utilizando una pinza o un destornillador y un martillo. No intente quitar la tapa de prueba antes de fijar la caja de conexión a la tubería de drenaje.
 - 4.2** Pinzas
- 5. Paso 5**
 - 5.1** Conecte las líneas de suministro de agua. Pruebe el sistema de presión y verifique si hay fugas.
- 6. Paso 6**
 - 6.1** Antes de realizar la instalación en la tablaroca, coloque el adhesivo de protección contra desechos.
 - 6.2** Adhesivo para desechos
- 7. Paso 7**
 - 7.1** Tras terminar la pared, retire el adhesivo de protección contra desechos. Verifique si hay fugas.
 - 7.2** Adhesivo contra desechos
 - 7.3** Tablaroca
- 8. Paso 8**
 - 8.1** Coloque la placa frontal. Fije la manguera de drenaje al conducto de drenaje y sujete los conductos de suministro de agua fría y caliente y las respectivas válvulas. Cuando esté listo para usar, abra el suministro de agua. Verifique que la manguera no presente fugas en la válvula.
 - 8.2** Conductos de suministro de agua caliente y fría
 - 8.3** Placa frontal

Instructions for page 1.
 Instructions pour la page 1.
 Instrucciones para la página 1.



**Washing Machine Outlet Box
 (Fire Rated ONLY)**

- A As Shipped
- B Single drywall application
 - B1 Double bend starting at this location. Each side.
- C Double drywall application
 - C1 Single bend starting at this location. Two places.
- D Support retainer configurations
- E Single drywall application (5/8" thick drywall)
 - E1 Verify bend configuration. Single drywall.
 - E2 Drywall
 - E3 1/2" #6 pan head self drilling screw (2 per side)
 - E4 Face plate
- F Double drywall application (5/8" thick drywall)
 - F1 Verify bend configuration. Single drywall.
 - F2 Drywall (2X)
 - F3 1/2" #6 pan head self drilling screw (2 per side)
 - F4 Face plate

**Boîtier de sortie de machine à laver
 (Coté pour sa résistance au feu UNIQUEMENT)**

- A Comme livré sèche
- B Application à simple cloison sèche
 - B1 Double coude commençant à cet emplacement. De chaque côté.
- C Application à double cloison
 - C1 Coude simple commençant à cet emplacement. À deux endroits.
- D Configurations de retenue du support
- E Application à simple cloison sèche (Cloison sèche de 5/8 po d'épaisseur)
 - E1 Vérifier la configuration du coude. Simple cloison sèche.
 - E2 Cloison sèche
 - E3 Vis autoperceuse à tête cylindrique n° 6 1/2" (2 de chaque côté)
 - E4 Plaque avant
- F Application à double cloison sèche (Cloison sèche de 5/8 po d'épaisseur)
 - F1 Vérifier la configuration du coude. Simple cloison sèche.
 - F2 Cloison sèche (2X)
 - F3 Vis autoperceuse à tête cylindrique n° 6 1/2" (2 de chaque côté)
 - F4 Plaque avant

**Caja de conexión para lavadora
 (Con clasificación de incendio ÚNICAMENTE)**

- A Tal como se envía
- B Aplicación en tablaroca simple
 - B1 Doble pliegue a partir de aquí. A cada lado.
- C Aplicación en tablaroca doble
 - C1 Pliegue simple a partir de aquí. Dos lugares.
- D Configuraciones del soporte de retención
- E Aplicación en tablaroca simple (Tablaroca de 5/8" de espesor)
 - E1 Verificar la configuración del pliegue. Tablaroca simple.
 - E2 Tablaroca
 - E3 Tornillo autoperforante de cabeza troncocónica n.º 6 de 1/2" (2 por lado)
 - E4 Placa frontal
- F Aplicación en tablaroca doble (Tablaroca de 5/8" de espesor)
 - F1 Verificar la configuración del pliegue. Tablaroca simple.
 - F2 Tablaroca (2X)
 - F3 Tornillo autoperforante de cabeza troncocónica n.º 6 de 1/2" (2 por lado)
 - F4 Placa frontal

